



Display D47



Manuale di Installazione
Installation manual / Notice technique
Installationshandbuch / Manual de Instalación

V. 1.2



Consultare il manuale **"Precauzioni d'uso e sicurezza"**
Refer to the **"Safety and usage precautions"** manual
Consulter manuel technique **"Précautions de sécurité et d'emploi"**
Handbuch lesen **"Sicherheits- und Gebrauchsanweisung"**
Consulte el manual **"Precauciones de seguridad"**



www.dmg.it

1) COLLEGAMENTI • CONNECTIONS

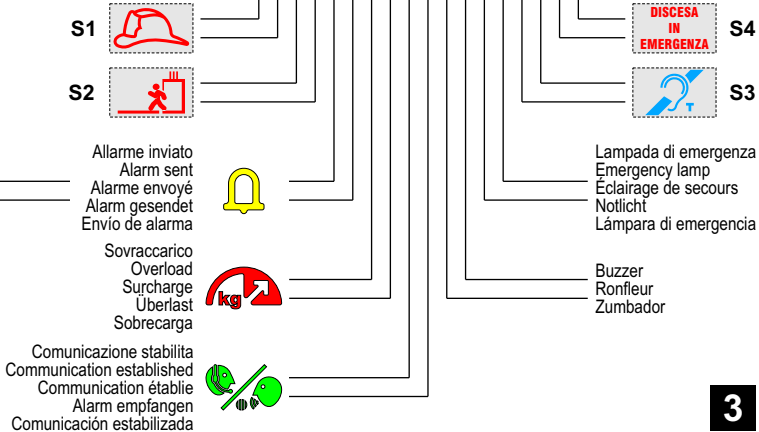
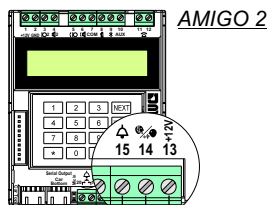
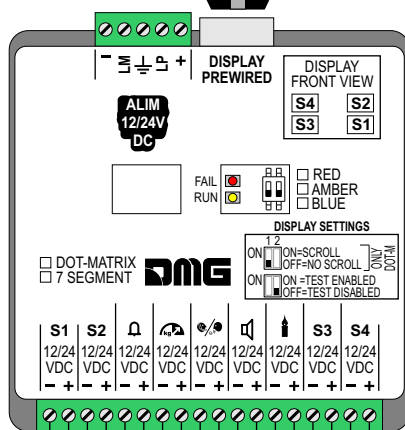
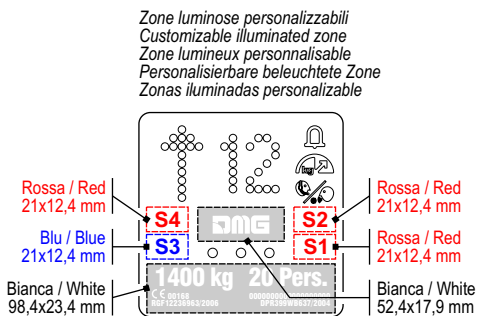
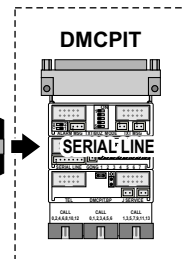
BRANCHEMENTS • ANSCHLÜSSE • CONEXIONES

1.1) INGRESSO SERIALE • SERIAL INPUT

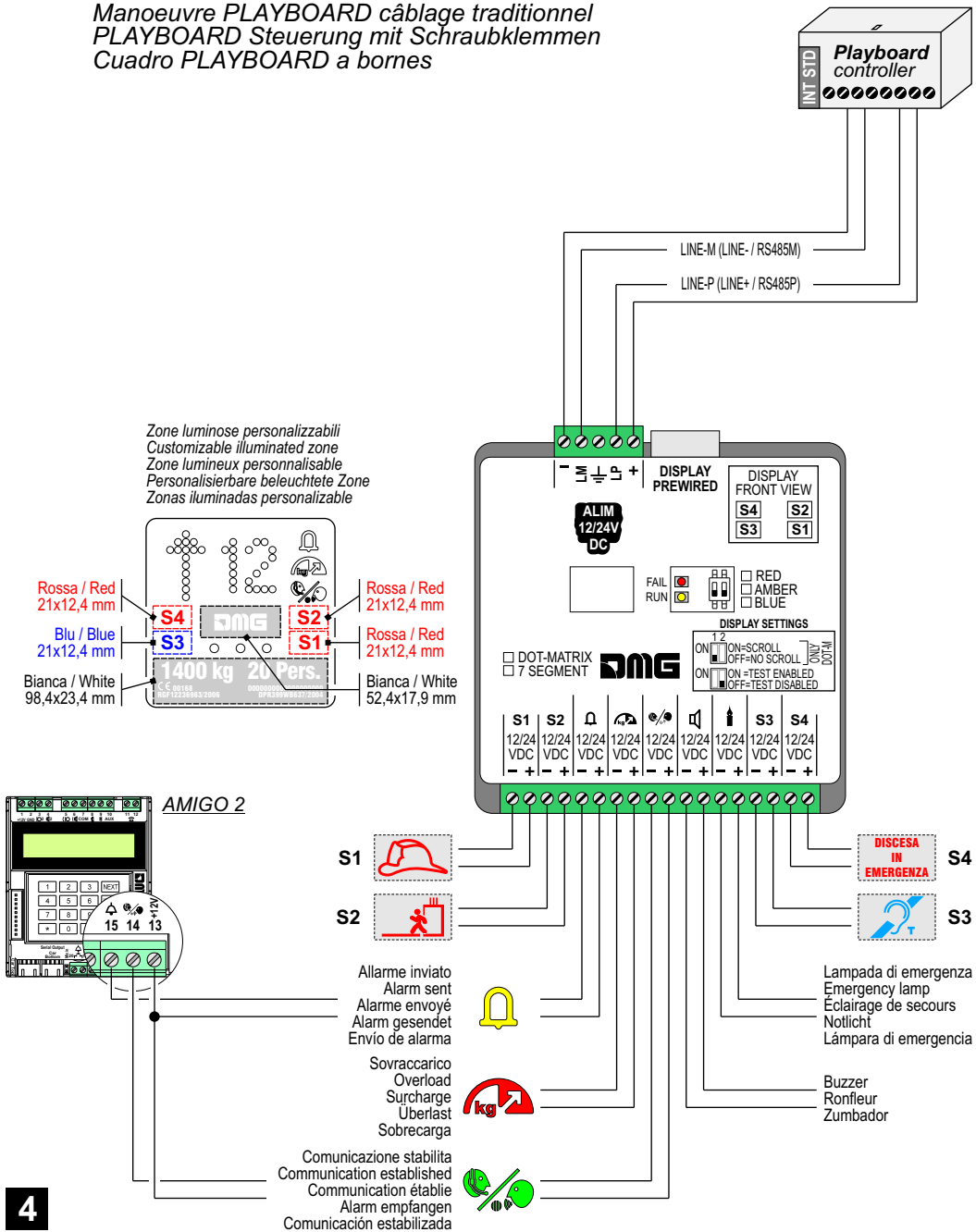
Entrée série • Eingang Seriell • Entrada serial



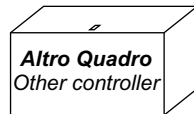
- 1.1.1) Quadro PLAYBOARD precablato
- Prewired PLAYBOARD controller
- Manoeuvre PLAYBOARD pré-cablée
- Vorverkabelte PLAYBOARD Steuerung
- Cuadro PLAYBOARD pre-cableado



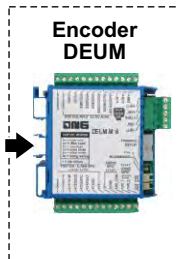
1.1.2) Quadro PLAYBOARD a morsetti
Screw terminals PLAYBOARD controller
Manoeuvre PLAYBOARD câblage traditionnel
PLAYBOARD Steuerung mit Schraubklemmen
Cuadro PLAYBOARD a bornes



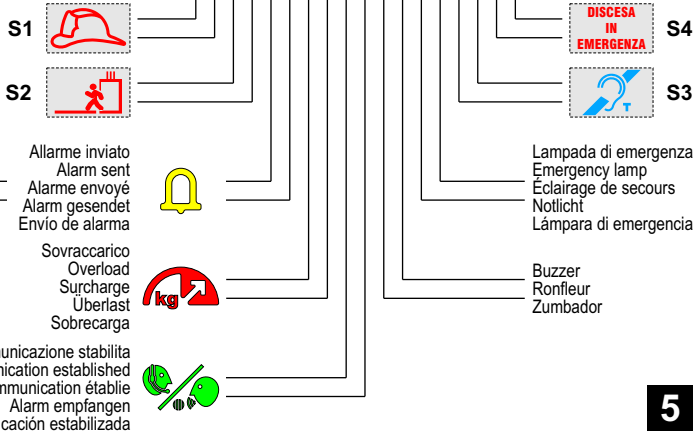
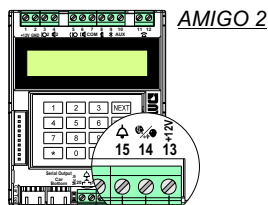
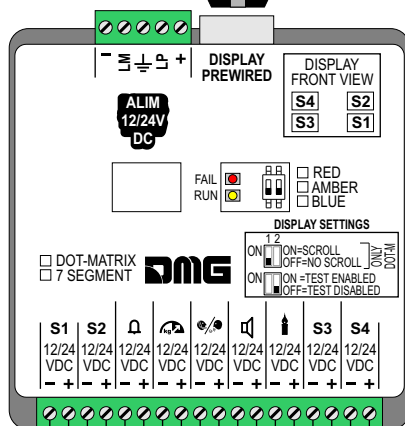
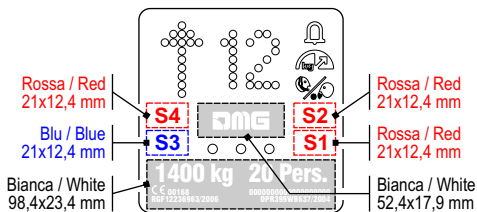
1.1.3) Altro tipo di quadro (soluzione A)
Other controller (A solution)
Autre type d'armoire de manœuvre (solution A)
Andere Steuerungen (Lösung A)
Otro tipo de cuadro de maniobra (solución A)



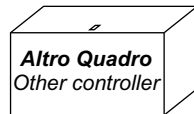
Le segnalazioni possono anche essere pilotate via seriale direttamente dall'encoder DEUM.M16.
 Signalizations can also be controlled, using serial protocol, by the DEUM.M16 encoder.
 Les voyants peuvent être gérés en sériel directement de l'encodeur DEUM.M16.
 Die Anzeigen können seriell direkt von dem Encoder DEUM.M16 angesteuert werden.
 Los pilotos también pueden ser controlados directamente en comunicación serie a través del codificador DEUM.M16.



Zone luminose personalizzabili
 Customizable illuminated zone
 Zone lumineux personnalisable
 Personalisierbare beleuchtete Zone
 Zonas iluminadas personalizable



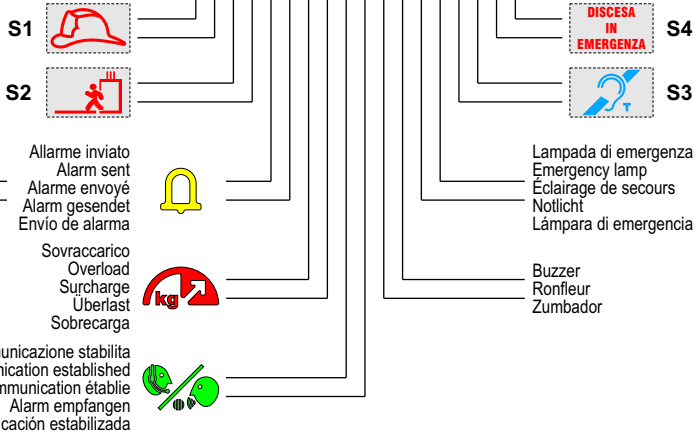
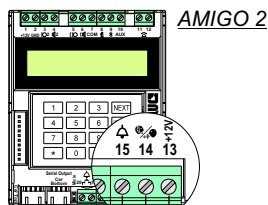
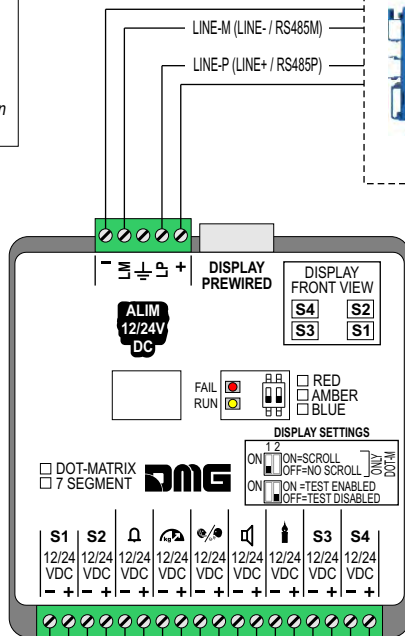
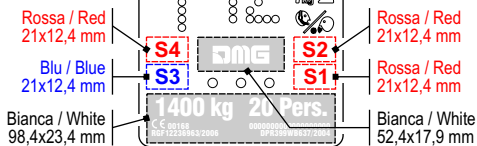
1.1.4) Altro tipo di quadro (soluzione B)
Other controller (B solution)
Autre type d'armoire de manœuvre (solution B)
Andere Steuerungen (Lösung B)
Otro tipo de cuadro de maniobra (solución B)



Le segnalazioni possono anche essere pilotate via seriale direttamente dall'encoder DEUM.M16.
 Signalizations can also be controlled, using serial protocol, by the DEUM.M16 encoder.
 Les voyants peuvent être gérés en sériel directement de l'encodeur DEUM.M16.
 Die Anzeigen können seriell direkt von dem Encoder DEUM.M16 angesteuert werden.
 Los pilotos también pueden ser controlados directamente en comunicación serie a través del codificador DEUM.M16.



Zone luminose personalizzabili
 Customizable illuminated zone
 Zone lumineux personnalisable
 Personalisierbare beleuchtete Zone
 Zonas iluminadas personalizable

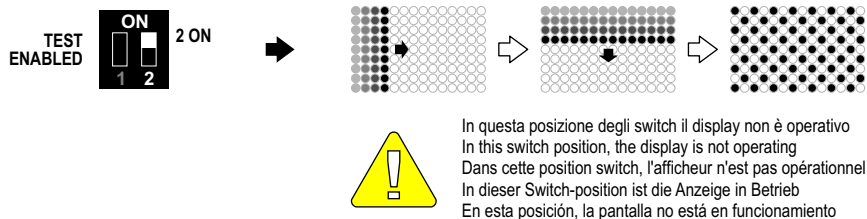


2) IMPOSTAZIONI • SETTINGS

ORGANISATION • EINSTELLUNGEN • CONFIGURACIONES

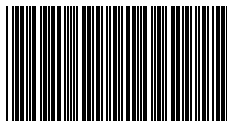
TEST IN AVVIO • START TEST

Test initial • Test starten • Prueba inicial





DMG SpA
Via delle Monachelle, 84/C
00071 POMEZIA (ROMA) • ITALIA
Tel. +39 06930251 • Fax +39 0693025240
info@dmg.it • www.dmg.it



93010201